نام و نام خانوادگی:	وزارت آموزش و پرورش	زمان:	
امتحان: کلاس:	اداره کل آموزش و پرورش خراسان رضوی	ساعت:	
شماره دانش آموز:	مدیریت آموزش و پرورش ناحیه ۷ مشهد	تاریخ:	
نام دبیر:		پایه: هفتم	مهر
نمرهٔ دبیر باعدد: با حروف:	نمرهٔ تجدیدنظر:	امضا:	آموزشگاه

ردیف		بارم
1	جمله های زیر را به فارسی ترجمه کنید 1-الجَوُ فی الرَبیع مُعتَدِلٌ 0/75 2-انا بحاجةالی التَقاعُد 0/5 3-الاسماکُ وَقَعنَ فی الشبکة 0/75 4-هُم أسرَةٌناجحَة 0/5 5-لَبسنا ملابس مُناسبة 0/75 6-لِسانَ المُقصر قَصیرٌ 0/5 7-الجَنَةُ تحتَ اقدامِ الأمهات 0/75	4/5
2	ترجمه ناقص را کامل کنید 1-طَلَبَ العلمِ فَریضَة خواستن علم .....است . 2-کانَ الجو فی الشِتاءِ بارد هوا در ..... سرد است .	0/5
3	ترجمه درست را انتخاب کنید 1-قالَ الطفلُ :انا ماحَزِنتُ الف)کودک گفت :من غمگین شدم ب)کودک گفت :من غمگین نشدم 2-نَحنُ ذَهَبنا لِمُساعَدَة جَدَتِنا الف)ما برای کمک به مادربزرگمان رفتیم ب) آنها برای کمک به مادرشان رفتند	0/5
4	نام هرتصویر را زیر آن بنویسید (تفاح - سفینة - السیارة - النافذة)  	0/5
5	کلمات متضاد و مترادف را کنار هم بنویسید دوکلمه اضافه است (خَلفَ - قَلیل - وَراءَ - واقِف - حُسن - کثیر) وَراءَ قَلیل	0/5
6	معنای کلمه های مشخص شده را بنویسید . ۱ - یَدُاللهِ مَعَ الجماعَة 2- یَومُ الاحد الیوم الثانی من الأسبوع	0/5
7	کلمه های ناهماهنگ از نظر معنا را معلوم کنید 1 - نحنُ فَوقَ أنا هُما 2 - رَجُل بنت طَرَقَ وَلَد	0/5
8	فقط فعل های ماضی را در جمله های زیر ترجمه کنید ۱ - انا ذَهَبتُ مع اصدقائی 2 - هُم لَبسوا مَلابس جمیلة 3 - انتُم جَلَستُم هُنا 4 - نحنُ وَصَلنا الی شیراز 5 - هُنَ ما خَرَجنَ مِنَ المدرسة 6 - یا بنتانِ کیفَ قَرَاتُما درسَکُما	1/5

www.kanoon.ir

9	درجای خالی فعل ماضی مناسب قرار دهید 1 – هُما .....علی الکُرسی . جَلَسَ ☐ جَلَسا ☐ جَلَسوا ☐ 2 – انا وصدیقی .....فی المسابقة . نَجَحتُ ☐ نَجَحتُما ☐ نَجَحنا ☐ 3 – تلکَ السَمَکَة .....فی الشَبَکَة . وَقَعتَ ☐ وَقَعَتا ☐ وَقَعَت ☐ 4 – انتُما .....بِمُساعَدة الناس . بَدَاتُما ☐ بَدأتا ☐ بَدَاتُنَ ☐	1
10	باتوجه به مثال ترجمه کنید غَسَلَ :شست ما غَسَلَت :..... قَطَعَ :برید هما قَطَعَتا ..... ما وَصَلَ :نرسید ما وَصَلنا ..... سَمِعَ :شنید انتُم سَمعتُم :	1
11	در جای خالی اسم اشاره مناسب قرار دهید . (هذا – هولاء – هذه – هاتانِ – تلکَ) 1 - .....المراتانِ مَسرورتانِ . 2 - .....الکُرسیة خَشَبیة .	0/5
12	در جای خالی ضمیر مناسب قرار دهید 1 - .....صدیقتانِ فائزَتانِ انتم هما 2 –انتِ صَنَعَ ..... حَقیبَة . هو تِ	0/5
13	کلمه خواسته شده را معلوم کنید . (فاکهَة – اشجار – مجاهدونَ – وَردَتانِ) جمع مکسر : مثنی مونث :	0/5
14	با توجه به تصویر به هر پرسش پاسخ کوتاه دهید  مالَونُ الغُراب ؟  ماهذه ؟  کَم قلماًهُنا ؟  هَل هذه حقیبة ؟	1
15	باتوجه به معنا ومفهوم جمله در جای خالی کلمه مناسب قرار دهید 1 – لَونُ السماء ..... اصفَر ازرَق اخضَر 2 – عددُ شُهُورُ السَنَة ..... شهراً ثمانیة اَحَدَعَشَرَ اِثناعَشَرَ	0/5
16	هرکلمه از ستون الف را به کلمه مناسب آن در ستون ب وصل کنید الف ب الجَنَةُ تَحتَ اقدامِ الأُمهات النسیان الیوم آفةُ العلمِ الأُمهات	0/5
17	پس از خواندن متن زیر به سوالات پاسخ دهید کانت فی بحر کبیر سَمَکة قَبیحَة اسمها السَمَکَة الحَجَرِیة .والاسماکُ خائفاتٌ منها . هی ذَهَبَت الی السَمکَتینِ .السمکتانِ خافتا . فی یومٍ من الایام خَمسَةُ مِنَ الصیادینَ جاووا . فَقَذَفوا شَبَکةً کبیرة فی البحر الف)البحرُ صغیرٌ درست نادرست ب) کم صیاداً کانَ فی السَفینة ؟	0/5
	نمره مستمر نمره پایانی	15

www.kanoon.ir

١)

هوا در بهار متعادل است.

من به بازنشستگی (استراحت) نیاز دارم.

ماهی ها در تور افتادند.

آنها خانواده ی موفقی هستند.

لباس های مناسبی پوشیدیم.

زبان گناهگار، کوتاه است.

بهشت زیر پاهای مادران است.

٢)

واجب

زمستان

٣)

ب) ما حزنت=غمگین نشدم

ما+فعل ماضی=ماضی منفی

الف) نحن=ما / ذهبنا=رفتیم/جدتنا=مادربزرگمان

٤)

ماشین=السیارة

سیب=تُفاح

٥)

وراء=خلف (پشت

قلیل#کثیر (کم، زیاد

٦)

یَد=دست

الاحد=یکشنبه

٧)

فوق (باقی کلمات ضمایر منفصل هستند و فوق به معنی بالا است.)

www-kanoon-ir

(طرق (باقی کلمات به ترتیب به معنای مرد، دختر و فرزند پسر می باشند در حالیکه طَرَقَ به معنای کوبیدن است

۸)

ذهبتُ=رفتم

لَبسوا=پوشیدند

جلستُم=نشستید

وصلنا=رسیدیم

ما خرجنَ=خارج نشدند

(قرأتُما=خواندید (شما دو نفر

۹)

(جلسا (مثنی مذکر غایب

(نجحنا (متکلم مع الغیر

(وقعتْ(مفرد مونث غایب

(بدأتُما(مثنی مخاطب

۱۰)

ما غسلَت=نشُست

هما قطعتا=آن دو بُریدند

ما وصلنا=نرسیدیم

انتم سمعتُم=شما شنیدید

۱۱)

(هاتان) المرأتان مسرورتان.

(هذه) الكرسية خشبية)

۱۲)

(هما) صديقتان فائزتان)

(انتِ صنع(تِ) حقيبة

www-kanoon-ir

١٣)

جمع مکسر: اشجار

مثنی مونث: وردتان

١٤)

(الاسود (سیاه

(الوردة(گل

(اربعة(چهارتا

(نَعَم(بله

١٥)

(ارزق (رنگ آسمان آبیست

(اثنا عشر (تعداد ماه های سال، دوازده ماه است

١٦)

الجنة تحت اقدام الامهات=امهات

(آفة العلم=نسیان(فراموشی

١٧)

(الف) بحر صغیر=نادرست (بحر کبیر

(ب) خمسة(پنج تا صیاد